

PRECIOS DE SUSCRICION.

EN ESTA VILLA.—Trimestre, 8 rs.
 PROVINCIAS.—Trimestre, 10 rs.
 ULTRAMAR.—Trimestre, 1 y medio peso en oro
 CONTINENTE AMERICANO.—Trimestre, 2 pesos en oro
 EXTRANJERO.—Trimestre, 4 francos

EL ECO GUIXOLENSE

PERIÓDICO SEMANAL DEDICADO EXCLUSIVAMENTE Á DEFENDER Y FOMENTAR LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DE ESTA VILLA Y SU COMARCA.

REDACCION Y ADMINISTRACION.—Calle Mayor del Centro, núm. 14.

La correspondencia se dirigirá á la Redaccion.—Las suscripciones á la Administracion.

Salus populi....

Debe respetarse una costumbre cuando no es nociva á la salud. Ya sabemos que los hábitos en cada localidad son como una segunda naturaleza. Todos queremos y hasta prestamos veneracion á lo que desde nuestra infancia hemos visto en el punto de nuestro nacimiento. Ciertas innovaciones, ciertas reformas, aunque sean en sentido de mejora, muchas veces parecen un delito y mas preferimos vivir un siglo atrás con las costumbres de nuestros abuelos que no adelantar un lustro siguiendo las huellas de la presente civilizacion. No obstante cuando se trata de salvar los intereses de salubridad de un país, entonces el delito lo comete quien pasa en silencio é impávido contempla los perjuicios que irroga al vecindario una costumbre que, en la actualidad, solo se conserva en las localidades en que el reducido número de sus habitantes hace del todo imposible dar un paso en la senda del progreso, ya por carecer de medios materiales, ya por falta de iniciativa particular. A estas pequeñas poblaciones se les puede dispensar hasta una ofensa á la salud pública; pero á villas de la categoría de la nuestra un pequeño olvido en el importante ramo de salubridad constituye ofensa imperdonable. Y hoy más que nunca cuando es la Higiene en los Estados una de las ciencias que bien pueden llamarse político-sociales, y que más respeto merecen de parte de los gobiernos cultos. A nosotros, y en lo

que hace particularmente referencia á esta localidad, nos estimula á mirarlo no solo con atencion sino que con entusiasmo. Sintiendo ambas cosas en nuestro ánimo entráremos de lleno en el asunto.

La costumbre inveterada de conducir los cadáveres al cementerio llevándolos en brazos es obra de piedad y además motivo para dar la última prueba de afecto y respeto á quien en vida mereció nuestro cariño ó nuestra admiracion. Si el cadáver es de una persona ya crecida, recibe esta prueba de respeto de parte de las personas de igual edad; si el fenecido es un niño, los de corta edad le tributan semejante homenaje abriendo así su puro corazón al sentimiento. Es innegable que todo lo que conduce á la vibracion de alguna de las cuerdas del alma es fuente de Bien; y es cierto que á no ser un corazón empedernido, cosa desconocida en esta tierra, el acto de llevar en andas los restos mortales de alguno de nuestros semejantes predispone, si bien con melancolía, á conducir ante el Eterno nuestro espíritu por medio de la oracion. Ventajas son estas de gran trascendencia desde el momento que tienden á mover nuestra parte espiritual: cosa que mucho conviene en los momentos actuales en que tanto nos apartamos del mundo ideal y que solo la plasticidad de los objetos nos satisface. Empero es tan perjudicial la costumbre que acabamos de indicar, que vamos á proponer el medio de sustituirlo no descuidando la manera de tributar los respetos debidos á los que se acompañen á la mansion del reposo. Ante todo debemos hacer ver los perjuicios que está ocasionando la

actual costumbre.

Segun previene la Ley, el facultativo por medio de la papeleta que entrega al registro civil, justifica que el cadáver presenta todos los signos de una muerte segura y que la descomposicion es inminente. Como esta sobreviene á los pocos momentos de perdida la vida, pronto se inicia al rededor del cadáver una atmósfera sumamente perjudicial, que va ganando en valor mefítico á medida que transcurren las horas. Veinte y cuatro son las que constituyen el plazo legal para guardar el cadáver en la casa. Transcurrido este tiempo se pasa al entierro que se verifica del modo siguiente: se coloca el féretro en frente la puerta, y sobre una mesa, para recibir los primeros sufragios; luego se pone en marcha la comitiva en direccion á la parroquia y en esta iglesia se vuelve á colocar el féretro sobre la mesa y se entonan de nuevo las preces religiosas y despues se lleva el cadáver á la última morada. Para que tengan efecto los actos espresados es preciso un espacio de tiempo que no baja de una hora cuando menos. Durante este tiempo los que constituyen el acompañamiento se encuentran en un ambiente viciado y los que sostienen el cadáver se nutren de un aire completamente deletéreo, teniendo á pocos metros el foco productor constituido por el cadáver de un colérico, de un tísico ó de un gangrenado.

Los efectos que esto produce pueden ser fatales y sobre todo en los niños, que por razon de su tierna edad tienen todos sus poros dedicados á la absorcion. Muchas veces al ver el carácter epidémico que revisten la mayoría de las enfermeda-

des del país, sobre todo en los adolescentes, hemos creido encontrar la causa en la costumbre que estamos deplorando. Y tanto lo creemos así, que á estar en nuestra mano prohibiríamos terminante la conduccion de los cadáveres á brazo. Para sustituir esta costumbre nada nuevo haríamos: al igual que en las capitales y que en otras poblaciones que no ocupan mas categoría que la nuestra, trasladaríamos los cadáveres por medio de *coches fúnebres*. Este es el modo de reemplazar la antigua costumbre por un sistema propio de las localidades que estiman tanto su cultura como su higiene.

Podrian muy bien tributarse todos los respetos debidos al fallecido colocando, como se hace ya algunas veces, á los lados del ataúd algunas cintas ó gasas que podrian unir á su mano los que quisieran y llevándolas desde los lados del coche mortuario se verian los acompañantes completamente libres de los gases de la descomposicion cadavérica, ya por la distancia del féretro, ya por la altura del coche.

Y si el mismo Municipio tomaba la empresa á su cargo, podria constituir de este modo y de una manera indirecta un arbitrio mas en bien de sus arcas. Por hoy aunque no tome á su cargo mas que el pensamiento de la mejora y coadyuve á su aplicacion, merecerá los plácemes de sus administrados y probará palpablemente, si bien dentro el mundo físico, la verdad del aforismo romano que dice:

La salud del pueblo es suprema ley.

H. V.

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES tanto oficiales como particulares á precios convencionales.

Insértese ó nó, no se devuelve ningun original.

El pago será adelantado en efectivo y en libranzas ó en letras de ócil cobro con carta certificada.

Las cartas que exijan contacion deberán acompañarse del ó sellos correspondientes para verificarla.

DOS PALABRAS

Sobre el proyecto para la construcción de un nuevo teatro.

Al ocuparnos del proyecto que sirve de epigrafe á estas líneas, no es nuestro ánimo impugnarlo, ni menos poner obstáculos á su realizacion. Lejos de nosotros semejante pensamiento, estamos dispuestos, al contrario, á prestarle todo nuestro apoyo para que sea una verdad su realizacion; y ojalá pudiéramos en breve ver dotada á esta villa de un Coliseo, que renoviera la capacidad y comodidades que está muy distante de ofrecer el que actualmente poseemos.

Convenimos en cualquiera de los medios que propone el articulista de «El Eco Guixolense» en su número 17. correspondiente al 19 del actual; pero no convenimos en ninguno de los tres lugares que indica como á propósito para edificar el Teatro en cuestion, por lo muy costosa que sería la compra de aquellos terrenos, y por otras circunstancias que dificultarian en gran manera su adquisicion, conforme vamos á demostrar.

Los solares que posee el Sr. Cama en la calle Mayor Antigua, además del crecido precio que por su venta pide, segun se nos ha informado, presentan condiciones inadmisibles, que han imposibilitado su enajenacion hasta ahora. Debiendo tener en cuenta que, sin el referido Sr. Cama y los Sres. Sicars, hay otro propietario poseedor en aquel punto de una regular estension de terreno, que indispensablemente adquirirse debería, y cuyo valor unido al de los antedichos solares ascenderia á una suma respetable; esto prescindiendo aun de los obstáculos que, á no dudar, se presentarían para su adquisicion.

La huerta del Sr. Lladó, que el articulista citado tambien indica, debiendo urbanizarse como el mismo opina, cualquiera comprenderá que, despues de señaladas una ó dos calles que necesariamente deberian atravesarla, no dejaría local suficiente para la construcción de un Teatro de regulares dimensiones.

Tampoco estamos conformes en la reedificacion del Coliseo que poseemos, — si es que tal nombre merece — pues nada aconseja se invierta ninguna cantidad en un edificio que es muy difícil mejorar sus pésimas condiciones en razon de su limitada extension y de tener ocupado la mayor parte del terreno su propietario, como es bien público y notorio.

Probado ya, aunque á grandes rasgos, que ninguna ventaja ofrecen los tres puntos señalados por el referido articulista para la construcción de un nuevo Teatro en esta villa, tanto por el excesivo coste del terreno, como por las demás circunstancias que dejamos apuntadas, faltariamos á nuestro deber sino propusiéramos uno que á nuestro modo de ver es mas aceptable que ninguno de los propuestos: este es el terreno árido que posee D. Agustin Robert en la calle de la Carretera. Allí, en nuestro concepto, hay capacidad suficiente para levantar un Teatro de excelentes condiciones. Y como deseamos muy de veras que este proyecto no se evapore como el humo impelido por el viento, segun desgraciadamente ha sucedido con otros de gran importancia y de vital interés para esta Villa, nos adelantamos á recomendar la compra del mencionado terreno, como el menos costo-

so, de mayor capacidad y mas preferente por la facilidad de conseguirlo; abrigando la esperanza que su propietario, nuestro compatriota el Sr. Robert, movido por sus generosos sentimientos, en vista del objeto á que se destinaria aquel local, y del celo de los iniciadores en pro de la cultura del pueblo donde ha visto su luz primera, haría una gracia particular en la enajenacion.

Un Guixolense.

POMPEYA.

(Conclusion.)

Era tambien cultivado con gran delicadeza por los pompeyanos el arte musivo; y además de los innumerables y variados fragmentos que existen en lo que se ha descubierto hasta hoy, nadie que haya visitado el antedicho Museo habrá dejado de admirar el rico mosaico representando Acrato montado en una pantera, ni el incomparable pavimento figurando la batalla de Alejandro contra Dario sobre el Yusso; cuyos personajes son de tamaño casi natural.

Mas si el grado de ilustracion de aquel pueblo era relativamente brillante, sus costumbres por el contrario, al igual de las de todo el vasto imperio romano, habian caido en un estado de molicie y relajamiento lamentable.

La degradacion moral mas espantosa imperaba en Pompeya y el pudor era poco menos que desconocido.

La corrupcion invadia con igual furia la cabaña del siervo como el palacio del opulento patricio.

Las nobles damas pompeyanas, educadas desde su infancia en la escuela de la mas refinada sensualidad, lejos de sentir horror al adulterio, lo practicaban públicamente, llegando hasta á procurarse á veces de sus propios esclavos el fácil goce de sus lascivas inclinaciones; y los hombres, abyectos cortesanos de la perwersidad y del vicio, é indignos descendientes de aquel pueblo esforzado que con sus cívicas virtudes, sus costumbres espartanas y su heroico valor habia conquistado el mundo; gastaban en afeminados placeres, en báquicas orgías y en indignas y rateras adulaciones todo su vigor, toda su fuerza, todas sus facultades intelectuales y morales; llegando con tal motivo á caer la virtud en un olvido tan general que para hacerla resaltar á los ojos de aquel pueblo envilecido, con el fin de moralizarlo, tuvieron que levantarse estatuas con pomposas y laudatorias inscripciones; en los lugares mas públicos y concurridos.

Testimonios patentes de tamanía degradacion son por cierto los innumerables objetos, pinturas é inscripciones obscenas y los lupanares y otros lugares de prostitucion que se han ido descubriendo en Pompeya, además de los datos que del estado de corrupcion de aquella época la Historia nos tenia ya conservados.

Concluiremos, finalmente, haciendo observar que si bien la naturaleza fué terrible y despiadada para con los desventurados habitantes de Pompeya al arrebatarnos para siempre á su querida patria, parece no obstante quiso complacerse en conservar cuidadosamente durante diez

y ocho siglos consecutivos tantos tesoros artisticos y arqueológicos, restos preciosos de aquella antigua civilizacion, á fin de que las generaciones venideras pudieran admirarlos, y sirvieran al propio tiempo para difundir mayor luz todavia á las indagaciones de la Historia.

Nosotros bajo tal concepto no podemos menos de quedar en estremo reconocidos á esa pródiga naturaleza que conservó destruyendo; pues si hoy recorremos las numerosas calles de la ciudad sepultada, como hacian sus moradores 1800 años atrás, y admiramos en nuestros Museos las curiosidades que encerraba, á ella se lo debemos todo; y á tan providencial conservacion somos deudores finalmente si hoy dia podemos formarnos una idea bastante clara de las costumbres de aquellas gentes, de su grado de cultura, de sus sentimientos, de sus aspiraciones, y si podemos con cierto orgullo decir que poseemos en Pompeya un Museo viviente de antigüedades.

M. A.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE «EL ECO.»

París 12 de Enero de 1879.

Sr. Director del «Eco Guixolense»

Muy Sr. mio y de mi distinguida consideracion: lejos de mi querida villa he sentido un inefable placer cuando ha venido á mis manos un ejemplar del ilustrado periódico que V. tan dignamente dirige.

Me ha interesado doblemente este número porque contiene un escrito que trata uno de los asuntos mas capitales de nuestra fabricacion taponera: la aplicacion de las máquinas en la construcción de los tapones. Es cuestion de suma trascendencia y que á no tardar cambiará radicalmente el modo de ser de nuestra industria por los perjuicios que nos pueden sobrevenir á causa de la inferioridad en que nos veremos ante las naciones que se nos hayan adelantado.

Como las demás industrias la taponera debe seguir una por una las etapas que el ingenio humano marca en el camino de la perfeccion. Y para que podamos anticipadamente escarmentar en cabeza agena voy á transcribirle, traducido, un artículo que acabo de leer en el periódico francés titulado «Journal de la Jeunesse.» Hablando de los Estados Unidos en la última Esposicion Universal de París, y en particular de los adelantos de Norte America, dice: «En 1854 fué fundada en los Estados Unidos, en Boston, la primera fábrica de relojes. No fabricaba al principio mas que monturas, y las pulimentaba; las otras piezas las pedía á Suiza. Esta fábrica tuvo que cerrarse: desapareció en 1856.

Algunos años despues una nueva compañía se formó en Waltham (Massachussets) con el capital primitivo de 200,000 piastras. Este capital aumentado considerablemente despues, ascendía en 1876 á 9 millones de francos. La Waltham hace todo el reloj desde la primera rosca hasta la caja y los cuadrantes. Ya no es tributaria de la Suiza por ningun concepto. Fabrica 250 relojes

por dia y el precio de cada uno tan bajo que la fabricacion europea tiene impuestos y derechos de aduana que pagar, ascendiendo en conjunto de 25 á 30 por 100, no para sostener la competencia. Otra mas importante todavia explica la prosperidad de la fabricacion americana: los útiles de fábrica para los instrumentos están hechos con tanta precision que todas las piezas pueden ser cambiadas sin que sea necesario al mismo tiempo cambiar la adherente. Eso es lo que se llama sistema americano de fabricacion de relojería. América no iguala aún á Europa en piezas de valor, pero el reloj ordinario americano es tan bueno como el suizo. En 1860 las fábricas producian mas que 15,000; en 1876 elababan 250,000. Hasta el año 1872 el desarrollo del desenvolvimiento de la industria americana el número de relojes suizos espedidos no disminuía mucho, alcanzaba en 1872 su máximo 366,000; pero desde entonces esta cifra ha decrecido rápidamente. En 1876 la Suiza presentaba en sus espediciones un déficit de 300,000 relojes.

No solamente los americanos minan hoy como maestros el mercado; sino que han invadido la India, Australia y Europa. Inglaterra vende América de 20 á 30,000 relojes. El reloj americano empezó á espulsar de Inglaterra el reloj suizo y hasta al reloj inglés. El secreto de este poder está en una sola palabra: en los Estados Unidos se hace á la máquina, en Europa se hace á la mano. Los obreros suizos solamente producen una cuarta parte de la fabricacion americana.

Son estas, cuestiones industriales que es preciso estudiar para adelantar los progresos hechos por los Estados Unidos.»

Vale la pena de que los señores que constituyen la plana mayor de nuestra industria mediten sobre el caso y estableciendo un paralelo entre la industria relojera de los Estados Unidos y la nuestra de los Reinos, vean de poner un paralelo al edificio de nuestra fabricacion que desviando al rayo extranjero nos amenaza no nos quedemos sin las recortaduras y el bornizo de cho y aun aquellas convertidas en ceniza. Es asunto que tanto conviene á los fabricantes como á los consumidores. Unos y otros deben meditar sobre el porvenir de una industria trascendental para los intereses de esta localidad y para los suyos propios.

Me despido de V., Sr. Director, diciéndole que nada de nuevo me trae en esta de París: Macmahon limpiando las espuelas de sus botas de montar y Gambeta avivando el ojo.

Disimule V. la franqueza que he tomado dirigiéndole las atenciones y disponga siempre S. S. S. Q. S. M. B.

K.

Gacetilla.

CROMOS. — Muy elegantes se que la «Farmacia de la Salud» ha entregado para repartir á nuestros suscritores de esta villa. Hacemos y suplicamos se los ellos, seguros de que encon-

buen alivio en el *Mata-dolores* que en dichos cromos se anuncia.

EJERCICIO DE FURGO.—Durante esta última semana lo ha verificado la guarnición de esta plaza. Hemos tenido ocasión de presenciarlo y podemos decir que la puntería ha sido bastante segura. Felicitamos á la oficialidad, pues nos consta se desvela para instruir á sus subordinados.

ALERTA, SR. DIRECTOR DE SANIDAD.—Dice la *Correspondencia de España*: la Direccion de Sanidad hace público por medio de *La Gaceta* que existiendo algunos casos de fiebre amarilla en la provincia de Bahía (Brasil) han sido declarados sospechosas las procedencias de la citada provincia que se hayan hecho á la mar con posterioridad al 9 de Diciembre último, las cuales serán sometidas á tres dias de observacion.

LA ELECTRICIDAD SIEMPRE PODEROSA.—El ingeniero Frank ha hecho un gran bien á los sordos inventando el minúsculo, pero poderoso, aparato llamado micrófono. Por medio de este el oído mas duro aprecia los sonidos mas delicados. Á estas horas en Barcelona habrá ya micrófonos á la disposicion del público que se podrán obtener por catorce duros.

MOLINO DE VIENTO.—Hásenos dicho que nuestra digna Autoridad local tiene el proyecto de colocar uno en el antiguo pozo, actualmente cubierto, que existe en la playa frente al surtidor del paseo, á fin de poder regar los árboles del mismo, siempre que las aguas de que está dotada la poblacion, vengán muy mermadas como está sucediendo de un año á esta parte, por la pertinaz sequia que reina en esta localidad. Tal proyecto es digno de consideracion y celebráramos que se realiza á antes de que los calóres del verano agostaran la lozanía del arbolado quitando la hermosura y comodidad que nos proporciona su benéfica sombra.

Por si nuestras indicaciones pueden servir de algo, nos apresuramos á manifestar, que, en el vecino pueblo de Cassá hay un constructor de tales aparatos, por un sistema especial, del que, segun creemos tiene privilegio esclusivo por cinco años, el cual reúne muchas ventajas sobre los actualmente conocidos.

«*La Gaceta Universal*» en su último número publica el siguiente sumario. — «Interesantisimo. — Las mujeres y las joyas, por Concepcion Jimeno. — Sistemas: Tratamiento del uñero. — Anuncios permanentes. — Anuncios de la Agencia de teatros de D. Eladio Nuñola. — Publicaciones de la «*Gaceta Universal*». — Anuncios particulares. — «El Entreacto». — Seccion de variedades y teatros. — Grabado: Teatro Italiano de Paris.»

Nos gustó. — El baile de máscaras que celebró la sociedad *Lo Gibrell* el pasado Lunes en el salon de Lloveras, fué concurridísimo y en extremo brillante.

Las numerosas parejas que en rápido torbellino giraban por aquel elegante salon, lanzadas en frenético galop al compás de diabólicas *balladetas*, y la apiñada muchedumbre que invadia los pasillos, las galerías, las escaleras y hasta el palco

de la orquesta, completaba aquel animado cuadro mas digno de un artístico pincel que de nuestra mal cortada pluma.

El bullicio y buen humor eran extraordinarios; allí no se hablaba, se reía, se gritaba; aquello no era un *Gibrell*, era la *mar*....

Entre las diversas y numerosas comparsas que allí vimos, llamaron nuestra atencion unas bonitas *majas* que derramaban la gracia y la sal á chorros por doquiera que pasaban; y una brillante pléyade de *húngaras*, *campesinas*, *dominós* y otras, cuyos trages no recordamos; rivalizando todas en elegancia, hermosura y donaire.

Con tan favorables disposiciones, podemos con razon augurarnos para el presente año, un Carnaval que ni en Venecia.

SE NON È VERO, È BEN TROVATO.— Hemos tenido el gusto de ver las papeletas de invitacion y los programas que está repartiendo la sociedad «*Lo Gibrell*» para el segundo baile de máscaras que tendrá lugar el lunes 27 del corriente, en el Salon de Lloveras y con justicia llaman la atencion por su originalidad y buen gusto consistiendo aquellas en unas hojas de limonero donde hay impresa la invitacion, y los programas en unas virutas de madera cuajadas de graciosos chistes.

TRIBUTOS DE AGRADECIMIENTO.— La Junta Directiva del «*Casino Guixolense*» ha acordado tomar doce suscripciones al periódico «*El Eco*» sólo con el objeto de contribuir al sostenimiento de un periódico, dedicado á la defensa de los intereses morales y materiales de esta Villa.

Actos de esta naturaleza se recomiendan por sí solos y no necesitan comentarios, porque sería pálido todo cuanto en su elogio se pudiera decir. Por lo mismo esta Redaccion, al hacer público un hecho que tan alto habla en pro de la referida Junta y de la sociedad que representa, se limita á raudirles el sincero homenaje de su profundo reconocimiento.

Remitidos.

Sr. Director de «*El Eco Guixolense*».

Muy Sr. mio: espero merecer de su amabilidad se servirá dar cabida en el periódico de su digna direccion á las siguientes líneas, y le quedará por ello reconocido su afectisimo S. S. Q. B. S. M.

Jaime Pons Martí.

Por diferentes conductos ha llegado á mi noticia causándome el disgusto consiguiente, que ha habido quien con malévola intencion ha propalado la noticia de que en el sorteo de los dos cuadros al óleo que llevé á cabo en el mes de Noviembre del año que acaba de finir, y á la vista de un respetable número de Sres Sócios del Casino de la Constancia y en el local que este ocupa, no procedi con la legalidad que tales actos requieren, fundando esta version en que la suerte me favoreció tocando el premio á uno de los números que no pude vender y que forzosamente debían entrar en el sorteo.

Creo que la mayoría de este vecindario no ignora lo que medió al verificarse aquel sorteo y esto me bas-

taria para despreciar toda infamante calumnia; pero á fin de desautorizar por completo la version falaz que se ha propalado, mas bien que para vindicacion mia, ya que bien público fué mi proceder, tengo una particular satisfaccion, Sr. Director, en hacer constar en las columnas de este periódico lo siguiente respecto al sorteo de que me ocupo: 1.º que antes de dar comienzo á dicha operacion espuse los 17 números, que me quedaban sin expender, ofreciéndolos por la mitad del importe; 2.º que no habiendo conseguido venderlos, y precisado ya á quedarme con ellos, tocó el premio á uno de los que contra mi voluntad tenia en mi poder, y que á instancia de los presentes al acto jugaron tambien suerte.

Esto es, Sr. Director, lo ocurrido y que sin comentarios someto á la consideracion de estos vecinos.

Y ya que vengo molestando á V., Sr. Director, antes de terminar permítame que aproveche esta oportunidad para ofrecer al público Guixolense mi nueva habitacion sita en la calle de Especieros n.º 2 piso primero, esquina á la Mayor Antigua, donde recibiré con la deferencia que se merecen á cuantas personas gusten visitar mi humilde estudio, ya sea para enterarse de mis pequeños trabajos ya para asistir á las clases de dibujo á cuya enseñanza me dedico.

S. Feliu de Guixols 25 Enero 1879.

Seccion literaria.

A ellas.

Nadie sabe qué es amor,
no señor;
ni aun los mismos que probaron
su sabor
y aspiraron esa esencia
que al alma en oculta influencia
da el calor.

Los unos gozoso Eden
en él ven
y los otros la inocencia
de Belen
y otros á viles pasiones
dan amantes ilusiones
por sosten.

Vive en templo de ancho plan
donde están,
separados por tabiques
de arrayan,
desde el gozo de María
hasta la venganza impía
de Satan.

De equivocar el umbral
viene el mal;
que la puerta de los celos
no es igual
á la puerta de embeleso
que se abre al llamar del beso
celestial.

Ni se puede equivocar
sin soñar,
si es que el corazon conduce
al amar,
la puerta que encierra el vicio
con la que junta en su quicio
un altar.

El asunto ya aclaré
bien se ve,
sin que quepa ya la duda
que se fué:
Quien de amor bendice al hado
lo hace solo porque ha entrado
con buen pié.

En fe á vuestra excomunion
sin razon,
me he quedado bellas niñas
solteron.
Retirad pues vuestro fallo
que me deja como el gallo
de Morón.

FERRIN DELFIN.

Seccion comercial.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

Estadística general de 1873.

COMERCIO INTERIOR.

Entrados por cabotaje.

128 vapores con 38.580 toneladas métricas de arqueo, 2740 tripulantes y 1.495.921 kilogramos de mercancías descargadas.

103 vapores con 28.808 toneladas métricas de arqueo y 2064 tripulantes en lastre.

166 buques de vela con 5.243 toneladas métricas de arqueo, 818 tripulantes, 2.034.151 kilogramos de mercancías descargadas y 4 pasajeros.

8 id. de vela con 266 toneladas métricas de arqueo y 38 tripulantes, en lastre.

Salidos por cabotaje.

75 buques de vela con 2.623 toneladas métricas de arqueo, 382 tripulantes 421.573 kilogramos de mercancías cargadas y 8 pasajeros.

112 id. de vela con 4774 toneladas métricas de arqueo y 373 tripulantes, en lastre.

COMERCIO EXTERIOR.

Del Extranjero.

ENTRADOS.— 1 vapor con 272 toneladas métricas de arqueo, 20 tripulantes y 1112 kilogramos de mercancías descargadas.

23 buques de vela con 3705 toneladas métric. de arq., 166 tripulantes, 4.643.962 kilogramos de mercancías descargadas y 1 pasajero.

1 id. de vela en lastre con 468 toneladas métricas de arqueo y 9 tripulantes.

A la exportacion.

SALIDOS.— 235 vapores con 67.828 toneladas métricas de arqueo, 4.839 tripulantes y 896.852 kilogramos de mercancías cargadas.

4 buques de vela con 178 toneladas métricas de arqueo, 24 tripulantes y 96.740 kilogramos de mercancías cargadas.

11 id. en lastre con 1.915 toneladas métricas de arqueo y 80 tripulantes.

La recaudacion por todos conceptos obtenida en el año 1877, fué de 11.006 pesetas; y la obtenida durante el año que ha terminado de 86.208 pesetas; habiendo por consiguiente alcanzado la Renta de Aduanas solo en la de esta villa, durante el espresado año de 1878, un aumento de 75.202 pesetas.

S. Feliu de Guixols: Imp. de Juan Gener.

SECCION DE ANUNCIOS.

Hielo artificial,
aguas minerales extranjeras
y del país.

Centro general
de específicos extranjeros
y nacionales.

LA SALUD.

OFICINA FARMACÉUTICA.—LABORATORIO QUÍMICO.

JARABERÍA ESPECIAL

DE

VILA

S. FELIU DE GUIXOLS.

Mayor, 34.

Cruz, 11.

Esta Oficina es el único y exclusivo depósito, en su clase, en esta localidad de los productos tanto nacionales como extranjeros cuya reputación es universalmente reconocida y apreciada.

Productos químicos
y farmacéuticos.

Objetos de cirugía
y ortopedia.

VERMOUT.

ESTRANJERO

de

Guis, Ballor y Compañía.
TURIN.

NACIONAL

de

Sallés.
BARCELONA.

DEPÓSITO:—LA SALUD.—Farmacia de Vila.

Única en su clase en esta villa la acreditada tienda

DE JOSÉ CANALS Y MALLA,

hoy ofrece al público un variado surtido de mecheros;
y hermosas y completas baterías de cocina.

Como también ofrece un lujoso surtido de efectos
de escritorio. Todo con gran rebaja de precios.

Ganga. TARTANA PARA VENDER. Ganga.

Hay una de lujo y en muy buen estado de conservación. Informarán Juan Ferrer (á) Borra y Salvador Fábregas, plaza Monasterio, núm. 2.

LO GIBRELL.

Ball de màsclas en lo saló d' en Lloveras, dillons 27
del corrent, á las 9 de la nit.

Desventurats qu' esteu tristos
Y teniu mal de clatell,
Anéu si voléu curarvos
al GIBRELL.

Y vosaltres, ninas bellas,
Si voléu veurer á aquell
Que 'us estima, anéu, sens falta,
al GIBRELL.

ELIXIR DEPURATIVO VEGETAL DE FERRÁN

Farmacéutico de la Universidad de Barcelona (año 1864)
Socio correspondiente de varias Corporaciones científicas.

Este medicamento ha logrado acreditarse por su eficacia, sin anuncios, el atractivo de un origen sibilítico. El feliz éxito obtenido durante 12 años en la curación del herpetismo en todas sus formas, así como todas aquellas enfermedades cuya causa es la impureza ó acritud de la sangre, nos incita a darle publicidad, por primera vez, cuando son muchísimas las personas que habiéndose curado con su uso, lo recomiendan con empeño y nos autorizan a citar sus nombres para informarse y justificar su virtud. Toda persona, pues que padezca herpes, seco ó escamoso, humoral ó grasiento, interno ó externo, Sífilis degenerada; Gota; Úlceras inveteradas en las piernas, de carácter herpético-sifilítico; Tos sintomática, ya arranque del pecho ó la garganta, debida á la fijación del humor herpético en dichos parajes, etc. etc, debe tomarse con confianza, nuestro Elixir, seguro de alcanzar una completa curación, si la constancia es proporcionada á la intensidad del mal. Es excelente preservativo contra las apoplejías (feridura.) Véase el prospecto.

Depósito general, S. Feliu de Guixols, Farmacia del autor.—Y en las de los Sres. D. R. Casadesús, Arco del Teatro, 21, Barcelona.—D. G. Formiguera, Fernando, 7, Barcelona.—D. B. Pau y Viaplana, Traspalacio, Barcelona.—Dr. Vivas, Gerona.—D. P. Deulofeu, Figueras.—D. J. Puigmacía, Palamós.—D. J. Gich, Palafrugell.—D. A. Trueta, Lérida. Dr. D. Fabrera Sagua La Grande, Isla de Cuba.—D. J. Cabruja, Cienfuegos, Isla de Cuba etc.

CATARRO

Y TODA CLASE DE TOS.

Se alivia y cura con las acreditadas

Pastillas pectorales de Ferrán.

Farmacia de Ferrán, Árboles, 22 y 24.—S. Feliu de Guixols.—Caja, 6 rs.

BRAGUEROS Y APARATOS

ORTOPÉDICOS.

SISTEMA CORTECANS.

La reconocida habilidad y justa fama que disfruta en este Principado el distinguido artista D. Miguel Cortecans, de Gerona, nos ha movido á proporcionarnos un riquísimo surtido de los indicados objetos. El autor garantiza la perfecta contención de la hernia, así como la curación, según la edad del paciente.

Único depósito en esta villa, Farmacia de Ferrán.

Agua mineral de Rubinat. Medicamentos Nacionales y Extranjeros.

PROVINCIA DE LÉRIDA.

Recomendada por la real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona, y la de Ciencias médicas de Cataluña, para la curación de muchas enfermedades.

Único depósito en esta villa, Farmacia de Ferrán.—Botella, 6 rs.

Se alquilan trajes de máscaras á precios convencionales en la calle de Algabira, núm. 30.

AGUAS MINERALES.—JARABES-DOSIFICADOS etc.

En relación directa con la mayoría de los autores de productos españoles, así como con los más importantes y acreditados Centros generales, tenemos desde hace años, un extenso surtido de Especialidades Farmacéuticas, que ofrecemos bajo la más absoluta garantía de legitimidad.

Farmacia y Laboratorio Químico de Ferrán, Árboles, 22 y 24. S. Feliu de Guixols.

Calendarios Americanos para 1879.

Se venden á 4 rs. en esta Librería.